

**UDSKRIFT AF DOMBOGEN
FOR
GRØNLANDS LANDSRET**

Den 16. marts 2016 blev af Grønlands Landsret i sagen

sagl.nr. K 317/15

(Sermersooq Kredsrets sagl.nr.

SER-NUU-KB-0558-2012)

Anklagemyndigheden

mod

Johannes Thorvald Albrecht Heilmann

Født den 9. juli 1948

og

Albricht Gerhardt Jens Tittus Nikolajsen Lyberth

Født den 12. maj 1968

og

Johannes Andreas Martin Egede

Født den 31. marts 1968

og

Inuk Morthen Samo Anthon Berthelsen

Født den 29. september 1977

og

Malârak Ove Jakob Bourup-Nielsen

Født den 1. oktober 1962

og

Job Daniel Gerth Mikael Heilmann

Født den 14. november 1965

(Alle tiltalte forsvarer advokat Aviâja Helms,
j.nr. 02-11021)

afsagt sålydende

D O M:

Kredsrettens dom

Dom i første instans blev afsagt af Sermersooq Kredsret den 22. september 2015. Ved dommen blev de tiltalte Johannes Thorvald Albrecht Heilmann, Albricht Gerhardt Jens Tittus Nikolajsen Lyberth, Johannes Andreas Martin Egede, Inuk Morthen Samo Anthon Ber-

thelsen, Malârak Ove Jakob Bourup-Nielsen og Job Daniel Gerth Mikael Heilmann anset skyldige i overtrædelse af kriminallovens § 67, stk. 1 - driftsforstyrrelse i et tilfælde.

De tiltalte blev hver idømt en bøde på 2.500 kr.

Anke

Denne dom er af de tiltalte anket til landsretten. For landsretten har sagen været behandlet som udmålingsanke.

Tiltalte Malârak Ove Jakob Bourup-Nielsen har ikke givet møde for landsretten, men har gennem sin forsvarer samtykket i, at sagen pådømmes uden hans tilstedeværelse.

Påstande

Anklagemyndigheden har påstået skærpelse, således at de tiltalte hver idømmes en bøde på 5.000 kr.

De tiltalte Johannes Thorvald Albrecht Heilmann, Albricht Gerhardt Jens Tittus Nikolajsen Lyberth, Johannes Andreas Martin Egede, Inuk Morthen Samo Anthon Berthelsen, Malârak Ove Jakob Bourup-Nielsen og Job Daniel Gerth Mikael Heilmann har påstået formildelse, således at foranstaltningen bortfalder, jf. kriminallovens § 123, nr. 9, subsidiært at kredsrettens dom stadfæstes.

Anklagemyndigheden har med forsvarerens og landsrettens samtykke berigtiget anklageskriftets formulering af forholdene, således, at ordet ”til” efter ”3. juli 2009” og ””, idet han” efter ”tankanlæg” udgår.

Det for kredsretten nedlagte erstatningskrav er ikke medtaget under anken.

Domsmand

Sagen har været behandlet med domsmænd.

Sagsbehandlingstid

Sagen er modtaget i landsretten den 5. november 2015.

Forklaringer

For landsretten har de tilstedeværende tiltalte alle vedstået deres forklaring for kredsretten. Alle forklaringer afgivet for kredsretten er dokumenteret for landsretten.

Landsrettens begrundelse og resultat

Landsretten tiltræder, at de tiltalte af de af kredsretten anførte grunde har gjort sig skyldige i overtrædelse af kriminallovens § 67, stk. 1.

Spørgsmålet om forældelse er ikke omfattet af anken.

Landsretten tiltræder, at den lange sagsbehandlingstid, der ikke skyldes de tiltaltes forhold, indebærer en overtrædelse af Den Europæiske Menneskerettighedskonventions artikel 6, stk. 1, og at de tiltalte som følge heraf skal kompenseres herfor.

Landsretten tiltræder endvidere, at der ikke er fuldt tilstrækkeligt grundlag for i medfør af kriminallovens § 123, nr. 9, at undlade at idømme de tiltalte en foranstaltning.

Landsretten er enig i kredsrettens bødefastsættelse og stadfæster derfor kredsrettens dom.

THI KENDES F O R R E T:

Sermersooq Kredsrets dom stadfæstes.

Salær til den for tiltalte beskikkede forsvarer fastsættes særskilt. Salæret afholdes endeligt af statskassen.

Karsten Bo Knudsen
Sættedommer

Udskriftens rigtighed bekræftes.
GRØNLANDS LANDSRET, den 16. marts 2016


Karen Marie Josefsen